

# ÍNDICE

## SESSÃO DE ABERTURA

<i>Intervenção de Isabel Hub Faria (Associação Portuguesa de Linguística)</i>	ix
<i>Intervenção de Manuela Barros Ferreira (Centro de Linguística da Universidade de Lisboa)</i>	xii

## SESSÃO DE ENCERRAMENTO

<i>Excerto das conclusões, por Isabel Hub Faria, com sugestões relativas ao mirandês</i>	xiii
--	------

## COMUNICAÇÕES

<i>Variações escolares sobre a variação linguística</i> Rui Vieira de Castro	3
<i>Quel avenir pour les langues minoritaires? L'exemple du sarde</i> Michel Contini	13
<i>Variação linguística e sinonímia</i> Maria Antónia Coutinho	31
<i>A limitrofia do sendinês</i> Manuela Barros Ferreira	35
<i>Inter de Milão-Sporting: o oral e o escrito na reportagem desportiva</i> Luísa Alice Santos Pereira & Margarida Garcia	43
<i>San Martín de Trevejo, Eljas (As Elhas) y Valverde del Fresno: una encrucijada lingüística en tierras de Extremadura (España)</i> José Enrique Gargallo Gil	55
<i>A dinâmica da língua – implicações num estudo sincrónico</i> Maria João Marçalo	89

*O desaparecimento do mirandês na cidade de Miranda do Douro:  
uma leitura dos Estudos de filologia mirandesa  
de José Leite de Vasconcelos*

Cristina Martins

95

*Línguas em contacto e variação*

Maria Antónia Coelho da Mota

107

*Variação lexical no tempo e no espaço:  
três momentos de um «Inquérito de Disponibilidade»*

José Bettencourt Gonçalves & M<sup>a</sup> Fernanda Bacelar do Nascimento 119

*Canciones cantadas por los quintos de Barrancos.*

*Un caso de contacto de lenguas*

M<sup>a</sup> Victoria Navas Sánchez-Élez

147

*Tentativa de cenário para tš > š*

Luís Prista

183

*Línguas fronteirizas:*

*o galego da franxa occidental de Asturias e de Castela-León*

Francisco Fernández Rei

227

*Bilingüismo e fronteiras. O caso galego*

Antón Santamarina

247

*Conectores argumentativos e variação linguística*

Helena Trigo

263

*Frontières linguistiques: réalité ou comodité pour le confort de l'esprit*

Gaston Tuaillon

271

*Os dialectos leoneses em território português: coesão e diversidade*

Luisa Segura da Cruz, João Saramago, Gabriela Vitorino

281

*O «dialecto brasileiro» segundo Leite de Vasconcellos*

Brian F. Head

295